

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 91 (1994)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fondateur Ed. Bertrand  
(1878-1903)  
Bulletin d'apiculture  
pour la Suisse romande

## RÉDACTION

Robert Fauchère, 1983 Evolène

*Avec la collaboration de:*

- M. P. Girod, président
- M. E. Crausaz
- M. J. Girard, caissier
- M. F. Bovy
- MM. C. Forel, L. Nicod, H. Dietiker
- M<sup>me</sup> E. Brügger
- M. J.-P. Cochard
- M. M. Schaller
- M. A. Scheidt
- M. J. Hannoteaux
- M. H. Bolli
- M. S. Bogdanof
- M. A. Imdorf
- M. P. Fluri

et des revues et instituts

*Santé de l'abeille*

*Revue française d'Apiculture*

Cours de pathologie, Nice

FAM, section apicole, Liebefeld

CRIA

*Journal du Nord vaudois*

AFP - LMe

Le rédacteur remercie les collaborateurs nommés ci-dessus, mais leur laisse la responsabilité des opinions exprimées

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

91<sup>e</sup> année      N° 3      Mars 1994

## SOMMAIRE

Page

<b>Billet du président . . . . .</b>	52
<b>Conseils aux débutants . . . . .</b>	54
<b>Assemblée des délégués</b>	
– Ordre du jour . . . . .	56
– Bilan – Vétérans SAR – Horaire . .	57
– Comptes d'exploitation . . . . .	58
– Etat des titres – Pertes et profits . .	59
– Budget 1994 . . . . .	60
– Attributions aux fonds . . . . .	61
– Rapport commission vérification .	63
– Rapport bibliothèque . . . . .	64
– Rapport assurance . . . . .	65
– Rapport contrôle du miel . . . . .	66
<b>Note de l'administrateur, cotisation . . . . .</b>	70
<b>Lu pour vous</b>	
– Virus de la paralysie des abeilles APV . . . . .	73
– Le noisetier . . . . .	76
<b>Documentation scientifique</b>	
– L'acide formique et la respiration .	82
<b>Revue de presse</b>	
– Lausanne centre du monde . . . . .	89
– Les apiculteurs européens manifestent. . . . .	89
– Un dard pour l'Europe . . . . .	91
<b>Convocations . . . . .</b>	93
<b>Nécrologie . . . . .</b>	95

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. Merci d'avance.

**Dernier délai pour la remise des documents: la date pour la réception des convocations.**

Photo de couverture:

*Cette photographie représente le tussilage ou encore «pas-d'âne» ou «taconnet». En page 105, N° 4/1991 se trouve la description complète.*